

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 57 (1960)
Heft: 2

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les volumes seront expédiés directement à tous les inscrits au Congrès qui versèrent à temps l'entièvre cotisation d'inscription (L. 15 000), dans laquelle était compris le prix des « Comptes rendus officiels ». L'œuvre sera imprimée en un nombre de copies supérieur à celui déjà arrêté par les inscrits au Congrès et sera mise en vente au prix de 6000 lire pour chaque copie (42 fr. 50 + port).

Ceux qui désirent l'acquérir sont priés d'en effectuer la commande par le moyen de la carte ci-jointe avant le 15 février 1960, en versant en même temps la somme équivalente. Le paiement peut être fait par l'entremise des banques sur le compte N° 17209/82 auprès de la Banca Nazionale dell'Agricoltura, siège de Rome.

Les apiculteurs romands qui désirent posséder ce document peuvent s'inscrire auprès de M. J. Dietrich, rue Grimoux à Fribourg. Le prix de l'exemplaire est de 42 fr. 50.

N.B. : Les inscrits au Congrès qui payèrent l'entièvre cotisation ne doivent pas effectuer la commande, à moins qu'ils ne désirent acquérir d'autres copies de l'œuvre.



LA VIE DE NOS SECTIONS

NÉCROLOGIE

† Charles Thuillard (1888-1959)



Après de longs mois de maladie, s'est éteint au Chalet-à-Gobet, dans sa 72^e année, M. Charles Thuillard, né le 22 août 1888.

Elevé à Froideville d'une famille modeste — ce village qu'il aimait tout particulièrement — Charles Thuillard a fait ses premières classes dans son village natal, pour suivre ensuite l'Ecole supérieure de Commerce, alors en Chauderon, à Lausanne. Diplômé de cette école, il se rendit à Francfort pour entrer ensuite, en stage de banque, à Aubonne.

En 1910, il passe à la Banque Cantonale Vaudoise. Ses connaissances et ses capacités de travail lui permettent de gravir rapidement les échelons successifs et il termine sa carrière en qualité de chef de service au Répertoire. Il prend sa retraite en 1948.

Dès ses origines, Charles Thuillard était resté attaché à la campagne.

Il fut surtout dès 1923 un apiculteur expérimenté et son rucher était pour lui son meilleur délassement. Dans toute la région du Chalet-à-Gobet, nombreux sont ceux qui ont eu recours tant à ses connaissances approfondies de l'apiculture qu'à son aide à la campagne. Il ne savait refuser aucun service. Il se rendait utile à tout son entourage.

Charles Thuillard a été aussi de nombreuses années conseiller communal à Lausanne et sortit aux élections de 1934 premier de la liste radicale.

Nous garderons de cet ami un lumineux souvenir.

Entré dans la Société d'Apiculture de Lausanne en l'année 1923, Charles Thuillard en fut un membre actif et assidu, et reçut, en 1958, le gobelet-souvenir, pour trente-cinq ans de sociétariat et de fidélité. Comme membre du comité, il y remplit avec distinction les fonctions de caissier de 1934 à 1942. C'est alors que nous avons appris à connaître cette attachante et franche personnalité. Quand il avait donné son amitié, elle était donnée cent pour cent. Il n'avait qu'une parole et au premier contact, on sentait chez cet ami qui, physiquement paraissait solide comme un chêne, une exquise sensibilité. Oh ! combien aimait-il ce Jorat, ces immenses forêts, ces bûcherons, son Chalet-à-Gobet !

Son départ plonge notre section dans la tristesse, comme sa belle famille ; à son épouse, à ses trois filles particulièrement, nous réitérons nos sentiments de sympathie émue et nos plus sincères condoléances.

Maurice Cottier et A. Chabanel.

† René Frein (1915-1960)



Dans la journée du 1er janvier 1960, une nouvelle affligeante se répandait à Boncourt : la mort de notre ami René Frein.

Un mal inexorable, qui le minait depuis plusieurs mois, l'emporta dans sa 44e année. Le dimanche 3 janvier, une grande foule de parents et d'amis l'accompagnait à sa dernière demeure où les ultimes honneurs lui furent rendus. C'est un pénible devoir pour celui qui écrit ces lignes que de retracer ici la vie d'un ami que la mort nous a trop tôt ravi. Fils d'une famille d'ouvriers, orphelin de père à 12 ans, après avoir fréquenté l'école primaire de Boncourt, il fut engagé par la Manufacture de Tabacs F. J. Burrus, à laquelle il était profondément attaché. La crise industrielle d'après-guerre de 1939-1945 gravée dans sa mémoire, il trace son sillon avec la ferme volonté de le suivre afin d'arriver au but qu'il s'était pro-

posé ; il savait que les difficultés seraient nombreuses et la route très dure. Ignorant le découragement, manipulant les outils avec une habileté surprenante, il monta un parc avicole ainsi qu'un rucher. Il fabriqua, transforma et répara ses ruches lui-même. Désireux de s'instruire en apiculture, il entra dans la section Ajoie - Clos-du-Doubs, dont il fut un membre dévoué qui ne manquait pour ainsi dire aucune assemblée. Il suivit les cours de conférences, ce qui lui permit de développer rapidement son rucher et de devenir un apiculteur avisé, observateur, étudiant la vie des abeilles. L'apiculture était son violon d'Ingres.

En 1942, il fonde un foyer, élève une famille de 4 enfants, dont deux fréquentent le progymnase de Porrentruy.

D'une nature qui ne pouvait concevoir l'oisiveté, il se fit construire une jolie maison à son goût avec garage et magasin d'alimentation dont son épouse assume la gérance. Ami de la nature, il aimait son petit jardin devant sa maison où une quantité de fleurs et de plantes animaient rocallles et plates-bandes.

Nous garderons de notre ami René qui fut pour nous tous un magnifique exemple de travail, de bonté et de dévouement, un lumineux souvenir. Nous présentons à sa famille et surtout à son épouse bien éprouvée, nos sentiments de sincère sympathie.

L. G.